

佛說救拔焰口餓鬼陀羅尼經

開府儀同三司特進試鴻臚卿肅國公食邑三千戶賜紫贈司空謚大鑒
正號大廣智大興善寺三藏沙門不空奉 詔譯

爾時世尊，在迦毘羅城尼俱律那僧伽藍所，與諸比丘，并諸菩薩，無數眾會，前後圍遶而為說法。爾時阿難，獨居靜處，念所受法，即於其夜，三更已後，見一餓鬼，名曰焰口，其形醜陋，身體枯瘦，口中火然，咽如針鋒，頭髮蓬亂，爪牙長利，甚可怖畏，住阿難前，白阿難言：卻後三日，汝命將盡，即便生於餓鬼之中。是時阿難，聞此語已，心生惶怖，問餓鬼言：若我死後，生餓鬼者，行何方便，得免斯苦。爾時餓鬼白阿難言：汝於明日，若能布施百千那由他恒河沙數餓鬼，并百千婆羅門仙等，以摩伽陀國所用之斛，各施一斛飲食，并為我供養三寶，汝得增壽，令我離於餓鬼之苦，得生天上。阿難見此焰口餓鬼，身形羸瘦，枯焦極醜，口中火然，咽如針鋒，頭髮蓬亂，毛爪長利，又聞如是不順之語，甚大驚怖，身毛皆豎。即從座起，疾至佛所，五體投地，頂禮佛足，身體戰慄，而白佛言：願救我苦，所以者何，我住靜處，念所授法，見焰口餓鬼，而語我言：汝過三日，必當命盡，生餓鬼中。我即問言：云何令我得免斯苦。餓鬼答言：汝今若能施於百千那由他恒河沙數餓鬼，及百千婆羅門仙等種種飲食，汝得增壽。世尊！我今云何能辦若干餓鬼仙人等食？爾時世尊告阿難言：汝今勿怖，我有方便，令汝能施若干百千恒河沙數餓鬼，及諸婆羅門仙等種種飲食，勿生憂惱。佛告阿難：有陀羅尼，名曰無量威德自在光明殊勝妙力，若有誦此陀羅尼者，即能充足俱胝那由他百千恒河沙數餓鬼及婆羅門仙等上妙飲食，如是等眾，乃至一一皆得摩伽陀國所用之斛七七斛食。阿難！我於前世作婆羅門時，於觀世音菩薩所，及世間自在威德如來所，受此陀羅尼，故能施與無量餓鬼及諸仙等種種飲食，令諸餓鬼，解脫苦身，得生天上。阿難！汝今受持，福德壽命，皆得增長。爾時世尊，即為阿難說陀羅尼曰：

唵(引)薩嚩怛他(引)伽多(引)弩婆(引)嚩(引)地瑟恥(二合)帝(引)薩嚩訶尾灑耶(二合)瞿尼多耶瞿尼多耶娑嚩(二合引)訶(引)

Oṃ, sarva tathāgata anu-bhāva adhiṣṭhite, sarva haviṣya guṇitaya guṇitaya svāhā.

Oṃ **【讚歎】** , sarva tathāgata anu-bhāva adhiṣṭhite **【諸如來威神力加持】** , sarva haviṣya **【一切供物】** guṇitaya guṇitaya **【倍增倍增】** svāhā **【成就】** .

佛告阿難：若有善男子善女人，欲求長壽，福德增榮，欲速滿足檀波羅蜜，每於晨朝，及一切時，悉無障礙，取一淨器，盛以淨水，置少飯糗，及諸餅等，以右手持器，誦前陀羅尼滿七遍。然後稱四如來名號：

曩謨(引)婆伽囉帝(引)鉢囉(二合)部(引)多囉怛曩(二合)耶怛他(引)伽多(引)耶(引)囉訶(二合)帝三藐三勃馱(引)耶

Namo bhagavate prabhūta-ratnāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

由稱多寶如來名號加持故，能破一切諸鬼多生已來慳吝惡業，即得福德圓滿。

曩謨(引)婆伽囉帝(引)素嚕(引)波(引)也怛他(引)伽多(引)耶(引)囉訶(二合)帝三藐三勃馱(引)耶

Namo bhagavate su-rūpāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

由稱妙色身如來名號加持故，能破諸鬼醜陋惡形，即得色相具足。

曩謨(引)婆伽囉帝(引)尾布刺伽(引)怛囉(二合)耶怛他(引)伽多(引)耶(引)囉訶(二合)帝三藐三勃馱(引)耶

Namo bhagavate vipula-gātrāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

由稱廣博身如來名號加持故，能令諸鬼咽喉寬大，所施之食，恣意充飽。

曩謨(引)婆伽囉帝(引)阿婆孕迦囉(引)耶怛他(引)伽多(引)耶(引)囉訶(二合)帝三藐三勃馱(引)耶

Namo bhagavate abhayaṃ-karāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

由稱離怖畏如來名號加持故，能令諸鬼一切恐怖悉皆除滅，離餓鬼趣。

佛告阿難：若族姓善男子等，既稱四如來名號加持已，彈指七遍，取於食器，於淨地上，展臂瀉之。作此施已，於其四方，百千那由他恒河沙數餓鬼前，各有摩伽陀國七七斛食，受此食已，悉皆飽滿。是諸鬼等，悉捨鬼身，生於天上。阿難：若有比丘，比丘尼，優婆塞，優婆夷，常以此密言及四如來名號，加持飲食施鬼，便能具足無量福德，則同供養百千俱胝如來功德等無差別，壽命延長，增益色力，善根具足，一切非人，夜叉羅刹，諸惡鬼神，不敢侵害。又能成就無量福德壽命。若欲施諸婆羅門仙等，以淨飲食，滿盛一器。即以前密言加持二七遍（十四遍），投於淨流水中，如是作已，即為以天仙美妙之食，供養百千俱胝恒河沙數婆羅門仙。彼諸仙人，得加持食故，以密言威德，各各成就，根本所願，諸善功德，各各同時發誓願言：願施食人，壽命延長，色力安樂。又令其人，心所見聞，正解清淨，具足成就，梵天威德，行梵天行，又同供養百千恒河沙數如來功德，一切冤讎，不能侵

害。若比丘，比丘尼，優婆塞，優婆夷，欲供養佛法僧寶，應以香華及淨飲食，以前密言，加持二十一遍，奉獻三寶。是善男子善女人，則成以天餚膳上味，奉獻供養滿十方界佛法僧寶，亦為讚歎勸請隨喜功德，恒為諸佛憶念稱讚，諸天善神恒來擁護，即為滿足檀波羅蜜。阿難！汝隨我語，如法修行，廣宣流布，令諸眾生，普得見聞，獲無量福，是名救拔焰口餓鬼及苦眾生陀羅尼經，以是名字，汝當奉持。一切大眾，及阿難等，聞佛說已，一心信受，歡喜奉行。

佛說救拔焰口餓鬼陀羅尼經

【經文資訊】大正新脩大藏經第 21 冊 No. 1313 佛說救拔焰口餓鬼陀羅尼經

【版本記錄】CBETA 電子佛典 Rev. 1.8 (Big5)，完成日期：2006/04/12

【編輯說明】本資料庫由中華電子佛典協會 (CBETA) 依大正新脩大藏經所編輯

【原始資料】蕭鎮國大德提供，北美某大德提供

【其他事項】本資料庫可自由免費流通，詳細內容請參閱【中華電子佛典協會版權宣告】

公元二零零七年十一月十八日馬來西亞雪蘭莪州萬撓佛教會蔡文端重修訂。

公元二零一七年五月十六日重修正。

(Transliterated on 18/11/2007 from volume 21st serial No. 1313 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

Residence Tel : 603-60918722 [Monday to Sunday after 10.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 5/16/2017.

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net/2011/2008/>

注：有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chua.boon.tuan